石器製作

在居住區外圍的文化層中,考古工作者發現了 大量的石料、製作工具和石器的半製成品,估計是史 前時期人類製作石器工具或裝飾品的作坊。

Stone Tool Workshop

Outside the dwelling area, abundant stone materials, manufacturing tools and roughouts were uncarthed from the cultural layers. Considering their quantity and distribution, these localities were likely prehistoric workshops used to make stone tools and ornaments.

cavating the stone artefacts



是次發掘還發現十多座史前時期的墓葬。墓葬 只保存墓坑和随葬品,未有發現墓主人的骨架或牙齒, 因此無從判斷他們的年齡、性別及葬式。從墓坑的大 小及形狀判斷,這些墓應是單人墓。各墓的隨葬品只 有少量陶器和石器,顯示墓主人的身份或階級沒有顯 著的差别。

墓葬

墓葬的方向和排列沒有規律性,年代分別是新 石器時代晚期或青銅時代,由此可推測當時的群體規 模較小。以往在屬於新石器時代晚期的屯門湧浪遺址 及馬灣東灣仔北遺址墓葬中常見一種稱為石玦的裝飾 品,此次沙下墓葬中卻沒有發現。



The excavation vielded more than ten prehistoric burials with discernible pits and grave goods. In the absence of the skeletons or teeth of the deceased, it is difficult to determine their age, sex and burial customs. Judging from their size and shape, each burial could only contain a single person. All the burials were furnished with a few pottery vessels and stone artefacts, suggesting there was no differentiation of social status or rank among the deceased.

Objects in the burials can be dated back to the Late Neolithic period or Bronze Age. The distribution of the burials shows no sign of consistent directions or spatial patterns, indicating that the scale of the society may be relatively small. Stone slotted rings used as personal ornaments were commonly found at the burials at Yung Long in Tuen Mun and Tung Wai Tsai North on Ma Wan Island dated to similar ages, but have not been found as grave goods in Sha Ha.

D發展區新石器時代晚期基準 Late Neolithic burial i Excevation Area D

Burials



D發展電新石廠時代晚期基券



A發展區會網時代基準 Bronze Age burials in Exception Area A



D發掘面探方出土大量石料、半成品、加工工具及石器 Abundant stone materials, roughouts, manufacturing tools and stone tools discovered in a original of <u>straustion</u> free D

